પતેત પશેમાંની-બા-માંએની,

તથા

સેતરીશ ફરેસતાઓની શીફત તથા નાંમો અને કાંમો.



કીંમત બે આનાં.

૨૧૫૨

પતેત પશેમાંની બા માંએની,

તથા

તેતરીશ ફરેસતાઓની શીફત

તથા નાંમો અને કાંમો.

બીજી આવરૂતી.

છાપી જાહેર કરનાર,
મોબેદ રતનજી રૂશાતમજી કાંગા.

કીંમત બે આના.

મુંબઈ વરતમાંન પરેસ.

સને ૧૨૫૩ ઈઅજદેજરદી.
સને ૧૮૮૪ ઈશાવી.

દી બા ચો ·

દીનદાર જરથોશતી સાહેબો, આપણુ જરથોશતી માતરને દરરોજ પતેત કરવાનો હોકમ ફરમાવેલો છે. પશેમાંની પતેત એટલે જીવતાં માંણસોથી થએલા ગુનાહાનો પસતાવો કરવો. આ પતેતને વાશતે હેવું કેહવામાં આવેછે કે એ પતેત આદરબાદ મારેસપંદ નામનાં દશતુરે જોડેલી છે, પણ તે સાહેબે જોડેલી કોઇ પુરાવાથી આપણને માલમ પડતી નથી. આદ-રબાદ મારેસપંદેતો, ભલી જરથોશતી દીન વીશે આજેજો લોકોને દેખાડઓ, હેવા પુરાવા મલે છે, એ પતેતનો બનાવનાર કોઇ ઘણો કામેલ હોવો જોઇએ, સબબ કે તમાંમ અવસતામાંથી એટલે યજેશને, નેઆએશ, યશત, અને વંદીદાદ નાં-મનાં પુશતકોમાંથી, ગુનાહનાં કાંમો નહી કરવાં વીશેનો સંગરહ, ટુંકમાં કરેલો છે કે સરવે જર-થોશતીઓ સમજે, અને તે પરમાણે ચાલે.

૨૧૫૨

પતેત પશેમાંની.

અવસતા—ઇઅથા અહુ વઇરીઓ ૧)
ઈઅથા અહુવઇરીઓ પંજ અજ હુમા
ગુનાહ પતેત પશેમાંનુમ. અજ હરવસતીન
દુશમત. દુજુખત. દુજવરશત. મેમપ ગેતી
મેનીદ.

(૨) પીશે શુમા વેહાંન. મનશની. ગવ
શની. કુનશની. તની રવાંની. ગેતી મીનો
આંની. ઉપે અવાખશ. પશેમાંન પશે ગવ
શની. ૫ પતેત હોમ. ઇઅથા અહુવઇરીઓ
૫) અશેમ વોહુ ૩.

(૩) ૯રવરાને મજદઇઅસનો જરથુ
શતરેશ. વીદએવો અહુર-ઢકએશો. (જે
ગેહ હોએ તે પઢે) ૯રસસતઅએચ. સર
ઓશહે અશઇએહે તખમહે તનુ-માંથરહે.

દરશે—દરઓશ આહુફરઈએહે. ખશનઓ થર ઈઅસનાફચ. વહુમાફચ. ખશનઓ થરાફચ. પ્રરસસતઈઅએચ.

(૪) ઈઅથા અહુ વફરીઓ જઓતા પ્રાએ મરૂતે. અથા રતુશ અશાદચીદ. હચ પ્રા અશવ વીદવાનુ મરઓતુ. ઈઅ થા અહુ વફરીઓ ૧.

(૫) (કરદો ૧ લો) પ્રાજ શેતાએમ હુરવસપ. હુમત. હુખત. હવરશત. પ મનશને. ગવશને. કુનશને. અવાજ શેતાએમ હુરવસપ. દુશમત. દુજુખત. દુજવરશત. અજ મનશને. ગવશને. કુનશને.

(૬) અવરગીરશની દેહોમ હુરવસપ. હુમત. હુખત, હવરશત. પ મનશને. ગ વશને. કુનશને. કુ કેરપે કુનમ. બેહુલશની દેહોમ હુરવસપ. દુશમત. દુજુખત. દુજ

વરશત. અજ મનશને. ગવશને. કુનશને કુ ગુનાહ નકુનમ.

(૭) પરાજ ઓએ શુમારાદ હોમ. કે અમેશાસપંદ હેદ. ઇજેશને ઓ ની આએ શને. પરાજ પ મનશને. પરાજ પ ગવ શને. પરાજ પ કુનશને.

(૮) પરાજ પ ઓકુ. પરાજ પ તન. પરાજ પ આંનચે. ઇન ખીશજાંન. તન ઓ જાંન. નાંમે રવાંન.

(૯) બુન બરખાસત ઇમ હસત. પ બેશીએ ઇઅજદાંન દાર હોમ. પ બેશીએ ઇઅજદાંન દાશતન. અએ બહોદ. કુ અ ગર તશ. અજાંન રસદ. કે ઇન તનરવાં નરા. બ આવાઇઅદ દાદન બ દેહમ.

(૧૦) શેતાએમ અશઇ પેહેલુમ. નગુ નમ દીવાંન. પ નેકીએ દાદાર અહુરમજદ સપાસદાર હોમ. પ પેતીઆર અનાઇ.

અજ ધનામીનો. ગ્યનર મદ ઊમેદે રસાતા ખીજરા. પદશ ફ્રોરસ્તંદ હમદાસ્તાંન હોમ.

(૧૧) દીને અહુરમજદ. દાદે જરતોશત. રાસતી પરાફ્રેત. કરદ પઓઇફરીઆ દકઓઇશાંન પ દસતુર દાર હોમ. આંન જાદેહુરા. અજ ગુનાહ. પ પતેત હોમ પ પતેત હોમ અજ ગુનાહ.

(૧૨) (કરદાર જો) કુ મરદુમાંન ઓ ખુન શાહઆદ બુદન. ઇઆઓ મન ઓ ખુન બુદ ઇઓસતેદ. પીશ ઓઓ ચેહર અંદા. પસ ઓઓ ચેહર પીશ. ઇઆદ શાન અંદર જામતે ઇઓસતેદ.

(૧૩) અજ ઓ સરઓશો—ચરનાંમ ગુનાહ. અજ આંનીતુમ ગુનાહ. અંદા હજારાંન હજાર મરગરજાંન. અંદ ચંદ. ગેઓશ હુસાન. શાહઆદ બુદન.

(૧૪) પનાંમે ચેશત હરવસપ. હુશમન.

દુજુખત. દુજવરશત. મનપરાએ કશાંન રા. ઇઆવ કસાંન પરાએ મનરા. ઇઆ વ ગુનાહ કારી પ મનરા. કશો ગુનાહ. ઓ બુન બુદ ઇઓસતેદ.

(૧૫) અજઆંન ગુનાહ. મનશની. ગવ શની. કુનશની. તની રવાંની. ગેતી મીનો આંની. ચુપે અવાખશ પશેમાંન પશે ગવ શની. પ પતેત હોમ. પ પપેત. હોમ અજ ગુનાહ.

(૧૬) (કરદેા ૩ જો) ઇન અંદ આખેા પાએ ગુનાહ નાંમ સુન હનદરખત. એદી ઓ સાશત. અંદરજ પરમાંન. બેાએદી ઓજદ. કાએદીઓજદ.

(૧૭) આગેરપત ગુનાહ. અવાવરેશત ગુનાહ. અરદુશ ગુનાહ. બેારહુ ગુનાહ. બાજાએ ગુનાહ. ઇઆતુ ગુનાહ. તનવમં ગાંન ગુનાહ.

(૧૮) મરગરજાંન ગુનાહ. અવશેાશ ગેરાંન ગુનાહ. જેહ મરજ ગુનાહ. દસતાંન મરજ ગુનાહ. કુન મરજ ગુનાહ. અવા રૂન મરજશની.

(૧૯) શેાએથર ગુનાહ સેશની. ગુનાહુ રવાંની. ગુનાહ હમીમાલાંન. ગુનાહીઓ પુલ શહેાદ. વખશે વખશાંન વખશે ગુનાહ ગુનાહ અજ ગુનાહ. અવરે આએા ગુનાહ.

(૨૦) કુ મરદુમ એા બુન શાઇઅદ બુદન. ગજસતેઘનામીનેા દરવંદ. પપેતી આરે દામાંને અહુરમજદ. ફરાજ કરનીદ.

(૨૧) અહુરમજદ ખેાદાશ ગુનાહ અંદર દીન પેદા બેકરદ. વેહાંને પઓારીઓ દકે શાંન. ગુનાહ દાશતેહ ઇઅસતેદ.

(૨૨) મનશની પીશે દાદાર અહુરમજદ. મીનેાઆંન ગેતીઆન મેહસત. પીશે અમે શાસપંદાંન. પીશે મેહર, સરેાશ રશને.

(૨૩) પીશે આતશ, બરસમ, હોમ. પીશે દીન, રવાંને ખીશ. પીશે ૨૬ દસતુરે દીની. પીશે ઓઆ કે વેહ મદ ઇએસતેદ.

(૨૪) અજ આંન ગુનાહ મનશની. ગવશની કુનશની. તની રવાંની ગેતી મી નોઆંની ગુપે અવાખશ પશેમાંન પ શે ગવશની પ પતેત હોમ. પ પતેત હોમ અજ ગુનાહ.

(૨૫) (કરદો ૪ થો) અંદર પેદ માદ. બોહ બેરાદ. જન ફરજંદ. શુએ સાલાર. ખીશ નજદીક. હમ ગેહાંનીઆંન. હમ ખાશતગાંન.

(૨૬) હમસાએગાંન. હમશેહેરીઆંન પ ઈરમાંનીઆંન જસત. પ હર અદાદી અ. ચુન મન અંદર ગુનેહગાર બુદ ઇએસતેદ હોમ.

(૨૭) અજ આંન ગુનાહ મનશની.

ગવશની. કુનશની. તની રવાંની. ગેતી મીનોઆંની. ઉપે અવાખશ પશેમાંન પ શે ગવશેની પ પતેત હુામ પ પતેત હોમ અજ ગુનાહ.

(૨૮) (કરદો પ મો) હેહેર નસા ખુરશ ની. હેહેર નસા જોએશની. હેહેર નસા ઓએ આવ ઓ આતશ બેારદન. ઇઆ આવ ઓ આતશ હેહેર નસા બેારદન.

(૨૯) અવસતા પચ મનશની ન ગોફ્તન. મુએના ખુન. દનદાંન ફ્રેંશ. દસતે શવીન. ઓ અવરે હરચે પદર. હેહેર નસા સુન મન અંદર ગુનેહગાર બુદ ઇએસતેદ હોમ.

(૩૦) અજ આંન ગુનાહ મનશની. ગવશની. કુનશની. તની રવાંની ગેતી મીનો આંની. ઉપે ઊવાખશ પશેમાંન પ

શે ગવશની પ પતેત હોમ. પ પતેત હોમ અજ ગુનાહ.

(૩૧) (કરદો ૬ ઠો) કુ કાંમે દાદાર અહુરમજદ બુદ. હુકમ આવાઇઅસત મની દન. હુકમ ન મનીદ. હુકમ આવાઇઅસત ગોફતન. હુકમ ન ગોફત. હુકમ આવાઇઅસત કરદન. હુકમ ન કરદ.

(૩૨) અજ આંન ગુનાહ મનશની. ગવશની. કુનશની. તની રવાંની. ગેતી મીનોઆંની. હુએ અવાખશ પશેમાન પ સે ગવસની. પ પતેત હોમ. પ પતેત હોમ અજ ગુનાહ.

(૩૩) (કરદો ૭ મો) કુ કાંમે અહેરેમન બુદ. હુકમ ન આવા ઇઅસત મનીદન. હુકમ મનીદ. હુકમ ન આવાઇઅશત ગોફતન. હુકમ ગોફત. હુકમ ન આવા ઇઅસત કરદન. હુકમ કરદ.

(૩૪) અજ આંન ગુનાહ મનશની. ગવશની. કુનશની. તની રવાંની. ગેતી ગીનોઆંની. કુખે અવાખશ. પશેમાન પ શે ગરશની. પ પતેત હોમ. પ પતેત હોમ અજ ગુનાહ.

(૩૫) (કરદો ૮ મો) અજ હમોઈન હર આઈન ગુનાહ. હર આઈન મરગર જાંન. હર આઈન ફરોદ માનદ. હર આ ઈન માનીદ. હર આઈન ગુનાહ. અજ ગુનાહ.

(૩૬) કુફમ અંદર અહુરમજદ મરદુ મ. મરદુમ સરદગાંન જસત. પ પતેત હોમ. (જા૦) પાંને ૧૦ મે ફકરો ૩૫મો.

(૩૭) કુફમ અંદર બહમન ગાઓ ગુસ પંદ. ગુસપંદ સરદગાંન જસત. પ પતેત હોમ. (જા૦) પાંને ૧૦ મે ફકરો ૩૫ મો.

(૩૮) કુફ્ર અંદર અરદીબેહશત આ તશ. આતશ સરદગાંન જસત. પતેત હોમ. (જા૦) પાંને ૧૦ મે ૫કરો ૩૫ મો.

(૩૯) કુફ્ર અંદર શેહરીવર અઇઓ ખશસત. અઇઓખશસત સરદગાંન જસત ૫ પતેત હોમ. (જા૦) પાંને ૧૦મે ૫૦ ૩૫

(૪૦) કુફ્ર અંદર સપંદારમદ જમી ન. જમીન સરદગાંન જસત. ૫ પતેત હોમ. (જા૦) પાંને ૧૦ મે ૫કરો ૩૫ મો.

(૪૧) કુફ્ર અંદર ખોરદાદ આવ આવ સરદગાંન જસત. ૫ પતેત હોમ. (જા૦) પાંને ૧૦ મે ૫કરો ૩૫ મો.

(૪૨) કુફ્ર અંદર અમરદાદ ઉરવર. ઉરવર સરદગાંન જસત. ૫ પતેત હોમ. (જા૦) પાંને ૧૦ મે ૫કરો ૩૫ મો.

(૪૩) હુકમ અંદર દાને અહુરમજદ જસત. સુન સતર માહ ઓ ખોરશેદ. આતશ શોરખ શુજા. સગ વઅે ગુસપંદ પંજ આઇન. ઓ અવરે ગવહે દેહેશનાંન. ઇન અહુરમજદ ખીશ. સુન અંદરગ જ મીન ઓ આસમાંન. સુન મન અંદર ગુનેહગાર બુદ ઇઅેસતેદ હોમ.

(૪૪) અજઆંન ગુનાહ મનશની. ગવશની. કુનશની. તની રવાંની. ગેતી મીંનો આંની. હુખે અવાખશ પશેમાંન પશે ગવશની પ પતેત હોમ. પ પતેત હોમ અજ ગુનાહ.

(૪૫) (કરદા ૯ મો) સતર શેકશની. ખઅેતવોદથ વશાવશની. દુદેહ વેહાંન વશા વસની ગહુમબાર ફરવરદીઆંન. હોમ દરૂન. હોશફરીદ. ઇઅજદાંન નેહાદ. ઓ પદીરફત. રપીથવેન ફરદુમ. રોજે વદરદે

ગાંન. ચુન મન આવાઇઅસત ઇઅશતન. ડુરમ ન ઇઅસત.

(૪૬) અજ આંન ગુનાહ મનશની. ગવશની. કુનશની. તની રવાંની. ગેતી મીનોઆંની. ડુખે અવાખશ પશેમાંન પશે ગવશની પ પતેત હોમ. પ પતેત હોમ અજ ગુનાહ.

(૪૭) (કરદો ૧૦ મો) અવર મનશની. તર મનશની. આજુરી પંદી. ખશ્મગની. અરશગની. વદચશમી. શુરચશમી. વદ નગીરશની. ખુરદક નગીરશની. નગીરાઇ પંદી. ખુદશહી. અસગેહની.

(૪૮) સપોજગારી. વરૂની ગુમાંની. આશમોઇ. જોર ગવાહી. દરૂઘ દાવરી. ઓજ દીસત પરસતી. કોશાદ દવારશની. બરહેન દવારશની. અઇબુક દવારશની. દરાએઆં જોએશની. દરાએઆં ખોરશની.

(૪૯) દોજદી ગદહી. જેહી જાદુઈ. જાદુ પરસતી. રોસપી રોસપી બારગી. ગવહે પએતી. ગવહે વનીદી. શીનઓઇ.

(૫૦) ઓ અવરે હુર આઇન ગુનાહ. ઓપ ઇન પતેતી. હુશઓરદ. આંન ન હુશઓરદ. આંન દાંનેસત. આંન ન દાંનેશત. આંન અંગારદ. આંન ન અંગારદ. સરઓશાદા વેરેજીઆ. પીશે રદ દસતુરે દીની. આવ ઇઅસત ધરજીદન ડુફમ ન ધરજીદ.

(૫૧) અજ આંન ગુનાહ મનશની. ગ વશની. કુનશની. તની રવાંની. ગેતી મીનોઆંની. ડુપે અવાખશ પશેમાંન પશે ગવશની. પ પતેત હોમ. પ પતેત હોમ અજ ગુનાહ.

(૫૨) (કરદો ૧૧ મો) કુ અગર કસાંન પતેતી પદીરપ્તેહ હોમ. ડુફમ ન કરદેહ

હોમ. ઇશાન રવાં નરા દુશ ખારી મદ. ઇઅદશાંન જાદેહરા. હર ઇઅક જુદ જુદરા.

(૫૩) મનશની. ગવશની. કુનશની. તનીરવાંની. ગેતી મીનોઆંની ઉપે અવ ખશ પશેમાંન પશે ગવશની. પપતેત હોમ. પપતેત હોમ અજ ગુનાહ.

(૫૪) (કરદો ૧૨ મો) પ આંન દીન દસતુર એસત હોમ. ઇન અહુરમજદ. જર તોશત ચાશત. જરતોશત ઓએ ગોશતા સપ. પ પેવનદ આદરબાદ મારાસપંદાંન મદ. પદશ પ સાખત કરદ બોખત.

(૫૫) અશહી વેહ રવાંને દુશારમરા. આવાએશની તર નેહેશી હોમ. પ જીવન દીએજાન. આશતુઆંન હોમ. હુમત પ મનશની. આસતુઆંન હોમ હુખત પ ગવસને. આશતુઆંન હોમ હુવરશત પ કુનશને.

(૫૬) આશતુઆંન હોમ. ૫ ગવહુ દીન માજદઈઅસનાંન. હમા કેરપ્રેહા હમ દાસતાંન હોમ. અજ હમા ગુનાહીઆ જુદ દાસતાંન હોમ. ૫ નેકી શેપાસદાર હોમ. અજ અનાઈ ખોરસંદ હોમ.

(૫૭) પુલ પાદેહપ્રાહ. બંદ દરોશ. તોજશને તવાંન દીન. પાદેહપ્રાહુ શ શબ. પંજાહ હપત સાલ. પદશ ખોરસંદ હમદાસતાંન હોમ.

(૫૮) ઊહમ કરદેહ હોમ ઇન પતેતી. ગુજરગ ઊમેદ કેરપ્રેરા. ગેરાંન બીમે દોજ ખરા. અશાહી વેહ રવાંન દુશારમરા. ૫ ઇન મનશને કરદેહ હોમ.

(૫૯) કુકાર કેરપ્રે મન અંદાનુ કરદ. આંચેનુ કુનમ. હમા એસતશની કેરપ્રેરા. ગુજારશને ગુનાહરા. બોખત રવાંનરા.

(૬૦) અગર માંદેહ બહોદ. કુગુનાહે મન તોખતન બહોદ. પાદેહફરાહે શે શબ. આંનહીઆ પદશ ખોરસંદ હમદાસ તાંન હોમ.

(૬૧) ઇમે ફરમાએમ અશેમ વોહુ. બે વદીરશની. પતેતી પીશ અજ બે વદી રશની. પસ વદરદ મન. મન જાદેહરા અજ ગુનાહ. પ પતેત બહોદ.

(૬૨) શેદોશગેતોફરીદ. ફરમાઇઅદ. ફરમુદાર. ખાહેશની હમદાસતાંન હોમ. અહુરમજદ ખીશ હોમ. અહુરમજદ દહમાંની કુનમ. અસહી શેતાએમ.

(૬૩) ઉફમ ગેરફતેહ હોમ હરવસપ. હુમત હુખત હુવરશત.* પ મનશને ગવશને કુનશને. બહેલશની દેહોમ હરવસપ. દુશમત દુજુખત દુજવરશત.* અજ મન

---

* જો ગુજરેલાની નઇએતે પતેત પઢીએ તો બંદેશ મ તરણ મરતબે તેનું નામ લઇએ (ફલાંન જાદેરા).

શ્નને.ગવશ્નને. ફુનશ્નને. (અેશ્કરો ૩ વખત પટે.)

(૬૪) ડુડુમ ગેરેફ્તેહ હોમ હરવસપ રાહે રાસતીફ્રારૂન. બહેલશની દહોમ હરવસપ. રાહે અરાસતી અવારૂન. ધનાદ શેફ્રસત. અહોરમજદ બેહ અવજુન. સત ઓમે અશેમ. અશેમ વોહુ ૧.)

(૬૫) ફ્રરસતુઇએ હુમતોફ્બીઅસચા. હુખતોફ્બીઅસચા. હુવરશતોફ્બીઅસચા. માંથવોફ્બીઅસચા. વખે દવોફ્બીઅસચા. વરશતવોફ્બીઅસચા. અફ્ગેગફ્રીઆદફ્રી. વીસપા હુમતાચા. હુખતાચા. હુવરશતાચા. પફ્તે—રેચીઆ દફ્યે. વીસપા દુશમતાચા. દુજુખતાચા. દુજવરેશતાચા.

(૬૬) ફ્રરા વે શાહી અમેશા સપેનતા. ઇઅસનેમચા. વહમેમચા. ફ્રરા મનંઘહા. ફ્રરા વચંઘહા. ફ્રરા શીઅઓથના. ફ્રરા

અંધહીરુઈઆ. પ્રરા તનવસચીદ ખુખી આરુ અરુશતનેમ. સતઓમે શેમ. અ શેમ વોહુ ૧).

(૬૭) ઈઅથા અહુ વફરીઓ ૨૧) અ શેમ વોહુ ૧૨) ઈઅથા અહુ વફરીઓ ૨) ઈઅસનેમચ. વહુમેમચ. અઓજસચ. જવરેચ આપ્રરીનામે. શરઓશહે અશઈ એહે. તખમહે તનુ માંથરહે. દરશે—દ રઓશ આહુફરઈએહે. અશેમ વોહુ ૧)

(૬૮) અહુમાફ રએશચ ખરેનસચ. અહુ માફ તનવો દરવતાતેમ. અહુમાફ તનવો વજદવરે. અહુમાફ તનવો વેરેથરેમ. અ હુમાફ ઈશતીમ પઓરુરશ ખાથરેમ. અહુમાફ આસનાંમચેદ પ્રરજઅનતીમ. અહુમાફ દરેઘાંમ દરેઘોજીતીમ. અહુમાફ વહેશતેમ અહુમ અશઓનાંમ. રઓચંઘ હેમ વીસપો ખાથરેમ. અથ જમઆદ. ઈઅથ આપ્રરીનાંમે. અશેમ વોહુ ૧)

(૬૯) હુજંપરેમ બએશજનાંમ. બએવરે બએશજનાંમ. (વાર ૩ પઢે)અશેમ વોહુ ૧

(૭૦) જસ મેં અવંઘહે મજદ. (વા ૩ પઢે) અમહે હુતાશતહે હુરઓદએ. વેરેથરઘનહે અહુરદાતહે. વનફ્અંતીઆ ઉસ્ત ઉપરતાતો. રાંમનો ખાસતરહે. વઈઅઓશ ઉપરો–કઇરીએહે. નરદાતો અનીઆ ક્ષદામાંન. અએનદ તે વએઓ. ઈઅદ તે અસતે. સપેઅંતો–મઇનીઅઓમ. થવાશહે ખદાતહે. જરવાનહે અકરનહે. જરવાનહે દરેઘો–ખદાતહે. અશેમ વોહુ. ૧)

(૭૧) કેરફે [illegible]. ગુનાહે ગુ[illegible]શનેસા કુનમ. અશાહી રવાને ફુશારમરા. હમ કેરફે. હમા વેહાને. હફતે કેશવર જમીન. જમીન પેહેના. રૂદ દરાના. ખુરશેદ બાલા. જુનદેહાદ બેરસાદ. અશો બેહ દેન[illegible] [illegible]મી[illegible]ાદ ઇઅથ આફરી [illegible]. [illegible] ૧)

અરથ—હું પાંચ અહુનવર પઢી સઘલા ગુનાહથી પસતાવો કરી દુર રેહું છેઉં અને મેં આઐ દુની-આમો જે સઘલા બુરા વીચારો વમાસેઆ તથા બુરા સખુનો બોલેઓ અને બુરાં કાંમો કીધાં.

(૨) તેથી તમો ભલા લોકોની આગલ મારા વીચાર, વચન, કરની, આઐ દુનીઆઇ બદન અને ગેબી જાનને લગતી (ચીજો) વતે પશતાવો કરી દુર રેહુંછું, ઓ ખોદા હું તરણદો વચણથી ઇઆને બદ વીચાર, બદ શખુન, બદ કરણીથી પસતાવો કરૂંછેઉં. (માટે તું મને માફ કર.)

(૩) હું એક ખોદાને માંનનારો; જરથોશતને મલતો, દેવથી જુદો અને હોરમજદી તરીકાવાલો (એ વખતનાં ઉપરી ફરસતાઓની) વખાણ કરવાને પસંદ કરૂં, સરોશ અશો, જોરાવર, પોતાનાં તનને ગનના નાખામાં રાખનાર, ચમતકારી હથીઆરવાલો અને હોરમજદના કાએદા પરમાણે ચાલનારના નેજેશને, નીઆએશ, ખુશી અને વખાણ કરવાને હું પસંદકરૂ

(૪) જેમ ફીરીઆ કરનાર (મોબેદ) હોરમજદને આપએખતીઆરીવાલો માહારી હજુર જાહેર કરેછે, તેમજ પવીતર વીદવાન ગુરૂ સચાઇની મારફતે જાહેર કરે.

(૫) સંઘલા શારા વીચાર, સારા શખુન અને સારાં કાંમને, મારા વીચાર, વચન અને કરનીએ કરીને હું ઘણા વખાંણું છેઉં અને સઘલા બુરા વીચાર, બુરા સખુન અને બુરાં કાંમને મારા વીચાર, વચન અને કરનીએ કરીને હું ઘણા ધીકારૂં છેઉં.

(૬) સંઘલા સારા વીચાર, સારા સખુન અને સારાં કાંમને મારા વીચાર, વચન અને કરનીએ કરીને હું મજબુત પકડું છેઉ (એટલે એખતીઆર કરૂં છેઉં અને શવાબનાં કાંમ કરૂં,) અને સઘલા બુરા વીચાર, બુરા સખુન અને બુરાં કાંમને, મારા વીચાર, વચન અને કરનીએ કરીને હું છોડી દેઉ છેઉ. અને ગુનાહના કાંમ નહી કરૂં.

(૭) તમો જે અમેશાસ્પંદો છેઓ, તે મારી મનશની, ગવશની અને કુનશનીથી તમારી ધ્યજેશને અને નીઆએશ કરૂં.

(૮) (તમો અમેશાસ્પંદાની ઇઅજશને અને નીઆએશ) મારાં ખરાં મનથી, મારાં તનથી, આએ જે મારો પોતાનો જાંનછે તેને કરી, અને મારાં દેખાજાંનથી અને રવાંનનાં નામથી કરૂં.

(૯) અંદર અને બાંહેરનો ખજાનો ઇઆંને મારો જીવ અને તન છે તે, હું ખોદાની ખેશીમાં રાખું છેઉ અને ખોદાની ખેશીમાં રાખવાની મતલબ એછે કે અગરજો કોઇ વખત એવો બને કે આએ મારાં તન અને રવાંનને, ખોદાના નાંમ ઉપર ફેદા કરવું પડે તો હું કરૂં.

(૧૦) સરવેથી સરસ પવીતરાઇને હું વખાંણું અને દેવોને સજા કરૂં, અને દાદાર હોરમજદની નેકીથી હું શુકરાંનાં કરનાર છેઉં, જેથી ઘનામીનો વરપથી જે નુકશાંન અને દુખ મહને પોંહચે, તેઉપર રસતા ખીજ થવાની ઉમેદનાં વખત શુધી રાજી અને એક મત છેઉં.

(૧૧) હોરમજદે દીન જરતોશતને આપી; તેને પહેલી દીવગાલાઓનાં કાએદા પરમાણે નેક અને રાસતી વીચારથી સરવેને જાહેર કીધી. તેના

હોકમ પરમાંણે ચાલનાર છેઉં. તે દીનના રસતાને વાસતે ગુનાહનો પસતાવો કરૂં છેઉં.

(૧૨) જે ગુનાંહ માંણસોથી સરૂઆતથી થાઇ શકે છે, તેવોજ માહરેથી સરૂઆતથી થએઓ હોએ, સરૂઆતમાં થોડો અને પાછલથી વધારે અને તે બીજાઓથી નીપજીઓ હોએ.

(૧૩) તરણ ચાબુક મારવા લાએક ગુનાહ અને તેથીબી ઓછા ગુનાહથી તે હજારો હજાર મરગરજાંન ગુનાહ સુધી અને તેથીબી વધારે કદાચ થાએઓ હોએ.

(૧૪) ઇઆ નાંમબનાંમ સઘલા બુરા વીચાર, બુરા સખુન અને બુરાં કાંમો, મેં બીજાઓને વાસતે અથવા બીજાઓએ માહારે વાસતે, અથવા કોઇ ગુનેગારથી મારે વાસતે નાંખેલો ગુનાહ સરૂઆતથી થએઓ હોએ તો.

(૧૫) તે ગુનાહ વીશે મારા વીચાર, વચન, કરણી, આએ દુનીઆઇ બદન અને ગેબી જાંનને લગતી (વાજો) વતે, ઓ ખોદા એ તરનદો વચનથી

પસતાવો કરૂં છેઉ અને ગુનાહથી પશેમાન થાઉં છેઉં.

(૧૬) આએ વધારે બુરા ગુનાહનાં મુલ અને નાંમ છે, જેમકે કોઇને નુકશાંન કરવુ અને કાંમ ખરાબ કરવું; કોઇને ખરાબ શીખાંમણ દેવી અને બુરેમારગે ચલાવવું, કોઇ મરતી વખતે ઇઆ પરદેશ જતી વખતે, પોતાનાં બચાંઓની પુજી વીશે, વશીઅતકરોને સોંપી જાએ. તે પરમાંથે નાહી ચાલવું. કોઇનાં ગોસપંદો ચોરીને વેચવાં અને સારાં કપડાં અને ખોરાકને બીગાડવો, ગરીબોની પરવરેશ નહી કરવી અને તેઓને દુખ દેવું અને ગોસપંદોને ભુખાં રાખવાં અને મારવાં.

(૧૭) કોઇને મારવાની મતલબથી હાથમાં હથીઆર પકડવાનો ગુનાહ. કોઇને મારવાની મતલબથી હાથમાં હથીઆર પકડીને ગુમાવાનો ગુનાહ, તરણ દાહડા પછી રૂજ આવે એવો કોઇને જખમ કરવાનો ગુનાહ. હડી આંગલ કપાએ એહવો કોઇને જખમ કરવાનો ગુનાહ, કોઇના હાથ ઉપર તરણ આંગલનો જખમ કરવાનો ગુનાહ, કોઇના પગ ઉપર

બરણથી તે પાંચ આગલનેા જખમ કરવાનેા ગુનાહ. પગે લંગડેા થાએ અને કાંમથી અટકી પડે એવેા કેાઇના પગ ઉપર જખમ કરવાનેા ગુનાહ.

(૧૮) મેાહતની સજાને લાએકનેા ગુનાહ, કેાઇની મજાખ મશકેરી કરવાનેા ગુનાહ, વેશીઆ ઓરત સાથે બદફેલી કરવાનેા ગુનાહ. દશ્તાંનવાલી ઓરત સાથે સંબંધ રાખવાનેા ગુનાહ, ગેાલામ બારગી કરવાનેા ગુનાહ, બુરે મારગે પેાતાની મની ખરાબ કરવાનેા ગુનાહ.

(૧૯) પેાતાને હાથે પેાતાની મની ખરાબ કરવાનેા ગુનાહ. પારકી ઓરત સાથે જનાકારી કરવાનેા ગુનાહ. કેાઇની ઊપર જુઠું મેાહતાંન મુકવાનેા અને પારકેા માલ ચેારવાનેા ગુનાહ, માણસેા ઊપર દીનની ફરજેા લાગુ પડવી, નહી બજાવાથી, ગુજરવા પછી ચીનવદ પુલ પસાર કરવાની મુશકેલ પડેછે તેહના ગુનાહ. ગુનાહ કરી પસતાવેા કીધા વગર તેજ ગુનાહ ફરી કરવાથી તે દરરેાજ વધતેા અને વધારે વધતેા જાયછે તે ગુનાહ, એક ગુનાહથી ઉતપન્ન થતેા બીજેા ગુનાહ અને બીજા વધારે ખરાબ ગુનાહ.

(૨૦) (ઉપર જણાવેલા ગુનાહો) કે જે માંણુસથી શરૂઆતથી થઇ શકેછે, તે બેઆનતી ભરેવા બુરા ફેરેમને, હોરમજદની પેદાએશને નુકશાન કરવાનેવાસતે પેદા કીધાછે.

(૨૧) ઉપલા ગુનાહોને ખલકનાં સાહેબ હોરમજદે દીનમાં જાહેર કીધાછે અને પેહલી દીનવાલા ભલા લોકોએ તેને ગુનાહ તરીકે ગણેલાછે.

(૨૨) મારી નેક મનશનીથી દાદાર હોરમજદ જે બંધે જેહાનમાં મોહોટોછે તેની આગલ, અમેશાસપંદોની આગલ, મેહેર ઇજદ, સરોશ અશો અને રશને ઇજદની આગલ,

(૨૩) આતશ, બરસમ અને હોમની આગલ, દીન અને મારા પોતાના રવાંનની આગલ, દીનનાં સરદાર અને દસતુરની આગલ અને કોઇ ભલો શખસ મલી આવે તેની આગલ.

(૨૪) (અરથ જોવો પાંને ૨૪ ફકરો ૧૫ મ.)

(૨૫) મેં મારાં બાપ, માએ, બેહન, ભાઇ, ઓરત, છોકરાં, ખાવંદ, શરદાર, નજદીકનાં સગાંવાલાં, એક જગો ઊપર રેહેનારાઓ અને ભાગીઆઓ સાથે,

(૨૬) પડોશીઓ, એક સેહેરનાં રેહનારાઓ, શાગેરદો અને તાબેદારો, એ સઘલાઓ સાથે, કોઇબી રીતની ગેરવાજબી ચાલ ચાલવાથી અને જુલમ કરવાથી, હું ગુનેહગાર થાએઓ હોઉં તો.

(૨૭) (અરથ જોવો પાંને ૨૪ ફકરો ૧૫ મે.)

(૨૮) હેર નસાને ખાવું. હેર નસાની સાથે આલુદે થાવું. હેર નસાને પાંણી અને આતશમાં નાંખવો અથવા પાંણી અને આતશને હેર નસા ઊપર નાંખવો.

(૨૯) ખરાં દીલથી અવસતા નહી પઢવા, બાલ નખ, દાંતને નહી પરહેજવું, વશીદા હાથ, નીરંગ પાંણીથી ધોઆ વગર હરેક ચીજને લગાંડવા, અને એ સીવાએ હેર નસાને લગતી કાંઇબી બીજી ચીજ કીધી, જો હું ગુનેહગાર થાએઓ હોઉં તો.

(૩૦) (અરથ જોવો પાંને ૨૪ ફકરો ૧૫ મે.)

(૩૧) દાદાર હોરમજદની મરજી પરમાંણે જે મને વમાસવું જોઇતું હતું, તે મેં નહી વમાસીઉં. અને જે મહને બોલવું જોઇતું હતું તે હું નહી બોલીઓ, અને જે મહને કરવુ જોઇતું હતું તે મેં નહી કીધું

(૩૨) (અરથ જોવો પાંને ૨૪ ફકરે ૧૫ મે.)

(૩૩) અહેરેમનની મરજી પરમાંણે જે મહને નહી વમાસવું જોઇતું હતું તે મેં વમાસીઉં. અને જે મહને નહી બોલવું જોઇતું હતું તે હું બોલઓ અને જે મહને નહી કરવુ જોઇતું હતું તે મેં કીધું.

(૩૪) (અરથ જોવો પાંને ૨૪ ફકરે ૧૫ મો)

(૩૫) એક તરેહનો તથા હરેક તરેહનો ગુનાહ. હરેક જાતનો મરગજાન ગુનાહ. હરેક જાતનો સાબેત થાએલો ગુનાહ, હરેક જાતનો તોજેશ વગર રેહી ગએલો ગુનાહ, હરેક જાતનો એક ગુનાહથી થતો બીજો ગુનાહ

(૩૬) જે મારેથી ખોદાનાં પેદા કીધેલાં માણસ અને જાત જાતના માણશો સાથે ગુનાહ થયો હોએ, તેથી હુ પસતાવો કરૂ છેઉં. (જોવો પાને ૨૯ ફકરે ૩૫ મે)

(૩૭) જે મારેથી બહમંન અમેશાસપંદનાં ગાએ, ગુસપંદ અને જાત જાતનાં ગુસપંદ સાથે ગુનાહ થયો હોય તેથી હું પસતાવો કરૂં છેઉં.(જોવોપાંને ૨૯ મે ફક રે ૩૫.)

(૩૮) જે મારેથી અરદીબેહસ્ત અમેશાસાપંદના આતશ અને જાત જાતના આતશો શાથે ગુનાહ થયો હોએ તેથી હું પસતાવો કરૂં છેઉ (જોવો ૨૯ મે ફક રે ૩૫)

૩૯) જે માહરેથી શહરીવર અમેશાસપંદની ધાતુ અને જાત જાતની ધાતુ સાથે ગુનાહ થએઓ હોએ તેથી હું પસતાવો કરૂં છેઉં. (જોવો પાંને ૨૯ ફકરો ૩૫ મો.)

(૪૦) જે માહરેથી અસપંદારમદ અમેસાસ-પંદની જમીન અને જાત જાતની જમીન સાથે ગુનાહ થાએઓ હોએ તેથી હું પસતાવો કરૂં છેઉં. (જોસ પાંને ૨૯ ફકરો ૩૫ મે.)

(૪૧) જે મારેથી ખોરદાદ અમેશાસપંદનાં પાંણી અને જાત જાતના પાંણી સાથે ગુનાહ થયો હોએ તેથી હું પસતાવો કરૂં છેઉં. (જોવો પાંને ૨૯ મે ફકરો ૩૫ મો.)

(૪૨) જે મારેથી અમરદાદ અમેશાસપંદનાં ઝાહાડ પાંણ અને જાત જાતના ઝાહાડ પાંણ સાથે ગુનાહ થયો હોએ તેથી હું પસતાવો કરૂં છેઉં. જોવો પાંને ૨૯ મે ફકરો ૩૫ મો.)

(૪૩) જે મારેથી દાદાર હોરમજદની (નીચે જણાવેલી) પેદાએશ સાથે ગુનાહ થાઓઓ હોએ, જેહવા કે શતારા, માહતાબ, આફતાબ, બળતો રોશન આતશ, કુતરાં, પખશી, અને પાંચ જાતના

ગુસપંદ અને એ સીવાએ આસમાંન અને જમી-નની વચે હોરમજદની પોતાની જે ભલી પેદાએશ છે, તેની સાથે (અણુઘટતી રીતે ચાલવાથી) જો હું ગુનેહગાર થાએઓ હોઉં તો.

(૪૪) તે સઘલા ગુનાઓ વીશે, મારા વીચાર, વચન, કરણી, આએ દુનીઆઇ બદન અને ગેબી જાનને લગતી (ચીજો) વતે, ઓ ખોદા એ તરનદો વચનથી પસતાવો કરૂં છેઉં અને તે ગુનાહથી પશે-માંન થાઉ છેઉ.

(૪૫) કોઇનો પાલક તોડવો, માંહોમાંહુની સ-ગાઇમાં ખલલ કરવી ભલા લોકોનાં ખાનદાનમા મીના કેશી કરાવવો, ઘહમબાર, સુખતારનાં દાહાડાની આરાધનાં, હોમ ઇજદની નઇઅતે દરૂન ઇજવા, ઇજદ અમે શાસપંદોની નઇઅતે આરાધનાં કરવાની ધારના રાખેલી, પેહેલે દાહાડે કરવાની રપીથવેન, ગુજરી ગએલાંઓનાં રોજગારનાં દાહડાની આરા-ધનાં, એ સઘલું જેમ મહને કરવું જોઇતું હતુ તેમ મેં નહી કીધું.

(૪૬) (અરથ જોવો પાંને ૨૪ ફકરો ૧૫ મો.)

(૪૭) મોટાઇ, ગુમાન, મગરૂરી, ગુજરેલાઓની પછવાડે ખરાબ બોલવું, લોભ કરવો, અદેખાઇ કરવી. બદનજર રાખવી, બેશરમીથી જોવું, બુરી ધારણાથી જોવું, હલકી નજર કરવી, બલાપો કરવો, પોતાનીજ મરજી પરમાંણે ચાલવું, શુસતી કરવી.

(૪૮) કોઇને માંન નહી આપવું, ચુગલી કરવી, કીનો રાખવો, શકમંદ થવું, ખોદા, પેગંમબર, અને ભલી દીનવીશે બુરૂ વમાશવું, ખોટી શાખશી આપવી, ખોટી દાવરી એટલે ઇનસાફ કરવો, બુતપરસતી કરવી, કુશતી વગર ચાલવું નાંગાં બદને ચાલવું, એક પગ ઉગાડો રાખી ચાલવું, જમતી વખતે બાજ ધરી પછે મોહડે બોલવું, બાજ ધરેઆ વગર ખાવું.

(૪૯) ચોરી કરવી, લુટફાંટ કરવી, છીનાલું કરવું જાદુઇ કરવી, જાદુઇને માનવું, પારકી ઓરત શાથે ખરાબ કાંમ કરવું, ખરાબ ઓરત શાથે ફરવુ. ગોલા-ગબારગી કરવી, ઇઆ કરાવવી. ગુજરેલાંની પછવાડે રડવું.

(૫૦) એ સીવાએ બીજો હરેક ગુનાહ કે જે આએ પતેતમાં ગણેઆય, જે નથી ગણેઆ, જે જાણેઆય. જે નથી જાણેઆ, જે દેલમાં ધારઆય, જે દેલમાં નથી ધારઆ. એ ગુનાહો તાબેદારીની રીત પરમાણે દીનનાં સરદાર "દશતુરના" આગલ જાહેર કરવા જોઇએ, તે મે નહી જાહેર કીધા.

(૫૧) (અરથ જોવો પાંને ૨૪.ફકરો ૧૫ મો)

(૫૨) અગરજો મેં બીજાઓને વાસતે પતેત પઢવાને કબુલ કીધી, પછી તે મે અદા નહી કીધી હોએતો, તેથી તેઓનાં રવાંનને તથા તેવોનાં ફરજંદોને અને તે દરએકનાં જાંનને, જુદુ જુદુ દુખ પોહોંચીઉ હોએ તો.

(૫૩) (અરથ જોવો પાંને ૨૪ મેફકરો ૧૫ મો.)

(૫૪) તે દીનનાં ફરમાંન ઉપર હું મજબુત છેઉં. કે જે હોરમજદે જરતોશતને સીખવીય. અને જરતોશતે ગોશતાસપ પાદશાહને સીખવીય અને જરતોશત પેગમબરની ઓલાદથી આદરબાદ મારાસપંદ પેદા થાએઓ, તેને એ દીનને સમારી અને સફાઇદાર કીધી.

(૫૫) ભલાં રવાંનની પવીતરાઇ અને ખલાસીને વાસતે, વધારે લાએક રીતે એ દીનને હું પસંદ કરૂં છેઊં અને મારા જાંનની હઇઆતી શુધી મારી મનશનીથી નેક વીચાર ઉપર મજબુત છેઊં, મારી ગવશનીથી નેક સખુન બોલવા ઉપર મજબુત છેઉં, મારી કુનશનીથી નેક કાંમ કરવા ઉપર મજબુત છેઊં.

(૫૬) ભલી દઅજદાંપરસતી દીન ઉપર હું સુશત છેઊં, સઘલાં સવાબનાં કાંમો શાથે હું એક મલતો છેઊં, સઘલા ગુનાહોથી હું જુદો છેઉં, મહને નેકી પોંહચે તેનાં શુકરાંનાં કરૂં છેઊં, અને માહરા ઉપર દુખ પડે તે ઉપર હું રાજી છેઉં.

(૫૭) ચીનવદ પુલ આગલની સજા, સખત બેદીની, દીનમાં ગુનાહ કીધાથી તોજેશનો બદલો તરણ રાતની સજા જે થાએછે. (જે ગુનેહગારને દર એક રાત સતાવણુ વરસનાં જેટલી લાંબી માલમ પડે છે) તે સજા ઉપર હું રાજી અને એકમલતો છેઊં.

(૫૮) મોટા સવાબની ઉમેદને વાસતે, દોજખની ભારી ધાસતીને વાસતે, ભલી પવીતરાઇ જે રવાંનની

બલાઓને વાસ્તે છે, જેથી (મારાં રવાંનને સજા નહી થાએ) એવી ધારનાંથી મેં આ પતેત કીધીછે

(૫૯) જે સવાબનું કામ મેં હમણાં સુધી કીધું અને જે કાંઈ હમણાં કરૂંચ, તે સઘલા સવાબને કાએમ રાખવાને વાસ્તે, અને ગુનાહને દુર કરવાને વાસ્તે, અને રવાંનના છુટકારાને વાસ્તે છે.

(૬૦) અગરજો માહરો ગુનાહ કોઇ રેહી ગીઓ હોએતો, તે માહરા ગુનાહથી માહરો છુટકારો નહી થાએ અને તે ગુનાહનાં બદલામાં તરણ રાતની સજા થાએ તો, તે ઉપર હું રાજી અને એકમલતો છેઉં.

(૬૧) હું સઘલાઓને માહરાં મરણની વખતે અશેમ વોહુ પઢવાને અને માહરાં મરણની આગમચ પતેત કરવાને ફરમાઉ છેઉં અને માહરા ગુજરવા પછી મારાં ફરજંદો મારા ગુનાહને વાસ્તે પતેત કરે.

(૬૨) તરણ દાહાડા સરોશની આરાધના કરાવે અને ગેતીખરીદ કરાવે, તે કરાવનારની મરજી શાથે હું એક મલતો છેઉં. (બઆને હું તે કબુલ રાખનાર છેઉં) હું હોરમજદનો જોશી છેઉં, હોર-

મજદને નેકી કરનાર જાણુંચ અને પવીતરાઇને હું વખાણુંચ.

(૧૩) સઘલા સારા વીચાર, સારા સખુન અને સારાં કાંમને, મેં માહરી મનસની, ગવશની અને કુનશનીથી પકડેલાંછે અને સઘલા ખરાબ વીચાર, ખરાબ સખુન અને ખરાબ કાંમને, મારી મનશની, ગવસની અને કુનશનીથી હું છોડી દેઉ છેઉ.

(૧૪) સઘલા રાસતીના નેક મારગને મેં પકડે લાછે, સઘલા ખરાબ મારગને હું છોડી દેઉં છેઉં, ઘનાહાનેા તુટેલા થાઓ અને નેકીનેા વધારેા કરનાર હેારમજદછે તેને અને પવીતરાઇને હું વખાણું છેઉ.

(૧૫) નેક વીચાર, નેક વચન અને નેક કરણીને (માહારી) મનશની, ગવશની અને કુનશનીથી હું વખાણું છેઉ, સઘલા સારા વીચારેા, સારા વચનેા અને સારી કરણીઓને હું એખતીઆર કરૂં છેઉં, અને સઘલા બુરા વીચારેા, બુરા વચનેા અને બુરી કરણીઓને હું છેડી દેઉ છેઉં,

(૬૬) એ અમેશાસપંદો મારી નેક મનશની. નેક ગવશની, નેક કુનશનીથી અને માંહારા પોતાનાં તન અને દેલાજાંનથી, તમુને ઇજેશને અને નેઆએશ અરપણુ કરૂં છેઉં.

(૬૭) સરોશ અશો- જોરાવર, પોનાનાં તનને મનના તાબામા રાખનાર. ચમતકાર હથીઆરવાલો અને હોરમજદનાં કાએદા પરમાંણે ચાલનારની ઇજેશને, નીઆએશ. સખુન અને બંદગીનાં ઊપાર હું પીઆર બતાઊં છેઉં.

(૬૮) (જે બંદગી કરે) તેસપાસને સફાઇ અને નુર હોજો. તેને તનદરૂસતી. તેને બદનની ચલાકી, તેને બદનની ફતેહ. તેને પુરતાં શુખવાલી દોલત, તેને જાતી ચનચલાઇ ધરાવનાર ફરજંદ, તેને લામબામાં લાંબી જીનદેગાંની અને તેને અશો લોકોનું તમાંમ સુખ બરેશું અને રોશનીવાલું બેહસતનું ગેર પોહોંચજો, જેમ હું દુઆ માંગુ છેઉ, તેમ સંઘલી તેહેને પોહોચજો.

(૬૯) હજાર ઘણી તનદરેાસતી અને દશ હજાર ઘણી તનદરેાસતી હોજો.

(૭૦) ઓ હોરમજદ, તું માહરી મદદે પોહોંચ; નેક પેદા કીધેલા અને ખુબસુરત અમ (ફરે શતાની) તથા હોરમજદના પેદા કીધેલા બેહે રામ (ફરેશતાની,) તથા બાલાતર વનંત (સે તારાની), તથા ખાનામાં સેહેજત આપનાર રાં મ ઇજદની મહને મદદ પોહોંચજો, તથા ઉપર કાંમ કરનાર અને શઘલી પેદાએશ કરતાં મરસ પેદા કીધેલા "વએ ઇજદ"ની તથા ઓ વાઇઉ તારેા પવન જે સપેનામીનેાને લગતેાછે તેની ત થા કુદરતી ફાએદાવાલા આસમાંનની તથા છેડા વગરનાં વખતની અને કુદરતી ફાએદાવાલા લાં મબા જમાનાંની મહને મદદ પોંહોંચજો.

(૭૧) હું સવાબનાં બદલાને વાસતે, અને ગુનાહ દુર કરવાને વાસતે. સાફ દેલના પીઆ રથી શઘલાં સવાબનાં કાંમ કરૂં. દુનીઆંનાં તમાંમ ભલાલેાકોને જમીનની પોહોલાઇ, દરી આની લમબાઇ, તથા સુરજની ઉનચાઇ જેટલેા

બદલો પોહોચો, જે અશો હોઅે તે લાંમબો વખત સુધી જીવજો, જેમ મેં દુઆ કીધીછે તેમ સંધલું થાજો.

ઓલાસો—પતેત કરવી એટલે જીવતાં માણશે પોતાથી થાએલાં બુરાં કાંમને વાસતે તોબા કરવી, પસતાવો કરવો, માફી માંગવી અને ગુનાહથી પાછુ ફરવું. પતેત કરવાનું ફરમાંન દરરોજ જીવતાને વાસતે છે. તે કેમ પાછું ફરવુ. કે આપણથી અનજાણપણે હરેક જાતનો ગુનાહ થાએઓ હોઅે અને તે ગુનાહને વાસતે આપણે પશેમાંન થાઇએ અને ફરીથી તે ગુનાહ એથવા ગુનાહાનાં કાંમો નહી કરીએ, તો ઓદાતાલા આપણને તે ગુનાહની માફી બખશે. પણ જાણી બુજીને દર વખતે ગુનાહનાં કાંમો કરીએ, અને પસતાવો કરીએ, તો તે ગુનાહને ઓદાતાલા કધી માફ કરે નહી. આપણી દીનની સફાઇ અને બારીકી પરમાંણે માંનશ ચુકથી ખાલી રેહેતું નથી પણ જાણીબુજી ચુક કરીએ તો તકશીરવાર થાઇએ. એટલા વાસતે આપણને દરરોજ પતેત કરવી સજાવારછે, વળીં આપણે ગુજરેલાંની નઇએતે પતેત કરીએ છેઇએ એટલે તેને સારૂ તેના કીધેલા ગુનાહનો પસતાવો કરીએ છેઇએ. એ શબબથીજ મરનારની વતી તેનાં શગાંવાલાં, પેહેલા તરણ દાહડા પતેન કરેછે.

શીઓ—શે અમેશાસપંદ ઇઆને તેતરીશ ફરેશતાઓ.

---

૧ દાદાર હોરમજદ
૨ બહમંન અમેશાસપંદ.
૩ અરદાબેહેશત અમેશાસપંદ.
૪ શહરેવર અમેશાસપંદ.
૫ સપંદારમદ અમેશાસપંદ.
૬ ખોરદાદ અમેશાસપંદ.
૭ અમરદાદ અમેશાસપંદ.
૮ દેપાદર દાદર.
૯ આદર ઇજદ.
૧૦ આવાં ઇજદ.
૧૧ ખોરશેદ ઇજદ.
૧૨ મોહોર ઇજદ.
૧૩ તીર ઇજદ.
૧૪ ગોશ ઇજદ.
૧૫ દેપમેહેર દાદાર.
૧૬ મેહેર ઇજદ.
૧૭ સરોશ ઇજદ
૧૮ રશને ઇજદ.
૧૯ ફરોખ ફરવદીન.
૨૦ બેહેરાંમ ઇજદ.
૨૧ માનો રાંમ.
૨૨ ગોઆદ ઇજદ.
૨૩ દેપદીન દાદાર.
૨૪ દીન ઇજદ.
૨૫ મીનો અરશશંગ
૨૬ આશતાદ ઇજદ.
૨૭ મીનો આશમાંન.
૨૮ જમીઆદ ઇજદ.
૨૯ મીનો મારેસપંદ.
૩૦ મીનો અનેરાંન.
૩૧ બરજો ઇજદ.
૩૨ હોમ ઇજદ.
૩૩ દેહમ ઇજદ.

બાહરે મહીનાંનાં નાંમ.

૧ ફરવરદીન.	૭ મેહેર.
૨ અરદીબેહેશત.	૮ આવાં.
૩ ખોરદાદ.	૯ આદર.
૪ તીર.	૧૦ દએ.
૫ અમરદાદ.	૧૧ બહમન.
૬ શેહરેવર.	૧૨ સપંદાર મદ.

તેતરીશે ફરેશતાઓની શીફત અને કાંમ.

---

(૧) અહુરમજદ સકતીને, પુરથવીને હશતીમાં લાવનાર 'અહુરે' પેદા કર્યોછે. આ ગેતી દુનીઆં ઉપર ભલા કારોબાર ચલાવવાને સુખતીઆરી આપીછે, હેને અવસ્તામાં સુપેના માંનો કરી કહેછે. એ ઇનશાંન માતરથી ભલી મોરાદ ચાહનારોછે. એ પેહેલા રોજને, આપણે દાદાર અહુરમજદ કરી કેહીએ છેઇએ, એને પેદા કરનાર "અહુર" છે.

(૨) બેહેમન શકતી જેને બેહેમન અમેશાસપંદ કરી કેહીએ છેઇએ. હેને બેહેમને અકલ કર્યાનેબી કહીએ છેઇએ. "અહુરે" માંણસોને પેદા કરી તેને અકલ બખશીછે. એ શકતી ગોસપંદોનાં ટોલાનો

શરદારછે. જે ગોશપદો પાંચજાતનાંછે, તેની શંભલ કરનારીછે.

(૩) અરદીબેહેશત શકતી જેને અરદીબેહેશત અમેશાસ્પંદ કરી કહેછે, તે તમાંમ આતશો ઉપર ઉપરીછે.

(૪) શેરેવર શકતી જેને શેહરેવર અમેશાસપંદ કરી કહેછે, જે ધાતુઓ ઉપર ઉપરી. જે ધાતુનાં દાગીનાં અને વાશનો બનેછે, જેમાં મેલવની હોવાથી બનેછે. તેમજ માણશ ચેઆર ધાતુથી બનેલુંછે.

(૫) સફંદારમદ શકતી જેને અશપંદાદમદ અમેશાસ્પંદ કરી કહેછે, જે જમીન ઉપર ઉપરીછે, તે નારી જાતીછે, જે જમીનની પાશબાની કરેછે.

(૬) ખોરદાદ શકતી, જેને ખોરદાદ અમેશાસ્પંદ કરી કહેછે, તે વરશાનો શાહેબછે. તે પાંણી ઉપર ઉપરી છે.

(૭) અમેરદાદ શકતી જેને અમેરદાદ અમેશાસ્પંદ કરી કહેછે, જે તમાંમ જાહડ પાંનો ઉપર ઉરવરો ઉપર, દાનાં ઉપર, એટલે ખોરાકવાલી શઘળી ચીજો ઊપર ઉપરી છે.

(૮) દેપાદર શકતી, જેને દેપાદર દાદાર કરી કહેછે, જે હોરમજદ શદતીને મદત કરનારીછે, એટલે તેનો શોબતી તરીકે ગનેલાછે.

(૯) આદર શકતી. જેને આદર ઇજદ કરી કહેછે, જે અરદીબેહેશત અમેશાસપંદનો શોબતી છે, જે તમાંમ આતશો ઉપર ઉપરીછે.

(૧૦) આંવાં શકતી, જેને અરદવીશુર કરી કહેછે, જે નારી જાતીછે, જે તમામ પાંણી ઉપર ઉપરીછે, જે સપંદારમદનો શોબતીછે.

(૧૧) ખોરશેદ શકતી, જેને ખોરશેદ ઇજદ કરી કહેછે, જે શુરજ ઉપર એટલે આફતાબ ઉપર ઉપરી છે, જે શેરેવર અમેશાસપંદનો શોબતી છે.

(૧૨) મોહર શકતી જેને માહોર ઇજદ કરી કહેછે, જે માહતાબ ઉપર ઉપરીછે, જે બેહેમન અમેશાશપંદનો શોબતીછે.

(૧૩) તીર શકતી, જેને તીર ઇજદ કરી કહેછે, જે તમામ શેતારાઓનો ઉપરીછે, તેના હાધારથી આ ગેતી દુનીઆંમાં પાંણી વરશે છે.

(૧૪) ગોશ શકતી, જેને ગોશ ઇજદ કરી કહે છે, જે બેહેમન અમેશાશપંદનો શોબતીછે.

(૧૫) દપમેહેર શકતી, જેને દપમેહેર દાદાર કરી કહેછે, જે હોરમજ શકતીનો શોબતીછે.

(૧૬) મેહેર શકતી, જેને મેહેર ઇજદ કરી કહે છે, જે તમામ હપતકેશવર જમીન ઉપર પાશબાંની કરેછે, જેને જંગલનો શાહેબ કરી કહેછે, જેને હજાર કાંનવાલો અને દશ હજાર આંખવાલો કહેછે, તેનું શમજવું હેવુંછે કે ૫૦૦) માણસ એકે અવાજે જુદુ જુદુ બોલે, તે તુરત સમજનારો અને પાંચ હજાર માંણશ જુદી જુદી ચીજો જોએ તેટલા વ ખતમાં તે મેહેર ઇજદ જોયછે, એ શેરેવર અમે શાશપંદનો શોબતીછે.

(૧૭) શરોશ શકતી, જેને શરોશ ઇજદ કરી કહેછે, જે આ દુનીઆમાં જીવતાં માણશોની દશતગીરી કરવા તથા બીજો દુનીઆમાં તેનાં ફરોહરની એટલે રવાંનની દશતગીરીને શારૂ રાત અને દાહડો મલી, તરણ મરતબે ફરેછે, એજ શબબથી ગુજરે-

લાંની કીરીઆ શરોશની આરાધનાથી થાએછે. એ ફરેશતો અરદીબેહેશત અમેશાસ્પંદનો શાખતીછે.

(૧૮) રશને શકતી, જેને રશને ઇજદ કરી કહેછે જે રાશતી ઇનશાફ કરેછે, માણસ આ દુનીઆં છોડેછે અને તેનું ફરોહર મીનો જેહાંન જાએછે; તે વખતે તેનાં ભલાં કે બુરાં કામનો હશાબ કરેછે, એ અમરદાદ અમેશાસ્પંદનો શાખતીછે.

(૧૯) ફરવરદીન શકતી, જેને ફરવરદીન ઇજદ ઇઆ ફરોખ ફરવરદીન અથવા તમામ જીવદાર ચીજનાં ફરોહરનો શરદાર કરી કહેછે, એ ખોરદાદ અમેશાસ્પંદનો શાખતીછે, અશો લોકોના ફરોહરની દશતગીરી કરેછે.

(૨૦) બેહેરાંમ શકતી, જેને બેહેરાંમ ઇજદ કરી કહેછે, જે શરવે ચીજો ઉપર ફતેહમંદછે, જે આરાધનાં કરનારની મદતને વાશતે દશ શુરતે આ ગેતી દુનીઆમાં આવેછે, જે અરદીબેહેશત અમેશાસ્પંદનો શાખતીછે.



(૨૧) રાંમ શકતી, જેને રાંમ ઇજદ કરી કહેછે જે ખાંનાંમો શીફી આપનારાછે, એટલે લેહેજત આપનારોછે. જે રાંમશનીનો શાહેબછે, એ બેહેમન અમેશાસ્પંદનો શોબતીછે.

(૨૨) ગોઆદ શકતી, જેને ગોઆદ ઇજદ કરી કહેછે, જે પવનનો શાહેબ છે, એ ઓરદાદ અમેશસ્પંદનો શોબતી છે.

(૨૩) દેપદીન શકતી, જેને દેપદીન દાદાર કરીને કેહેછે, જે હોરમજદ સ્કતીનો શોબતીછે.

(૨૪) દીન શકતી, જેને દીન ઇજદ કરી કહેછે, જે નારી જાતી ફરેશતોછે, એ સપંદારમદ અમેશાસ્પંદનો શોબતીછે.

(૨૫) અરશીશંગ શકતી, જેને અરશીશંગ ઇજદ કરી કહેછે, જે સ્પંદારમદ અમેશાસ્પંદનો શાથી છે. જે નારી નીતીછે

(૨૬) આશતાદ શકતી, જેને આશતાદ ઇજદ કરી કહેછે, જે અમરદાદ અમેશાસ્પંદનો શોબતીછે.

(૨૭) આશમાન સ્કતી જેને આશમાંન ઇજદ કરી કહેછે, જે કુદરતી વગર થાંભે, ફરતાં કરેલાં આશમાંન ઉપર મોહતાઇ ધરાવેછે, જે શેરેવર અમેશાપંદનો શોબતીછે.

(૨૮) જમીઆદ શેકતી, જેને જમીઆદ ઇજદ કરી કહેછે, જે જમીનમા પેદા થતી વસ્તુનો શં-

ભાલ કરેછે, જેને અમરદાદ અમેશાસ્પંદનો શાબ-
તી કહેલોછે, શબબ કે તે તમામ ઝાહડ પાંનોને કઉ-
અત આપેછે. અને દાંનાનો તથા ફલોનો વધારો
કરેછે.

(૨૯) મારેશપંદ શકતી, જેને મીનો મારેશપંદ
કરી કહેછે, જે સ્પંદારમદ ફરેશતાનો શાબતી છે,

(૩૦) અનેરાંન શકતી, જેને અનેરાંન ઇજદ
કરી કહેછે, જે આપણાં તરીશ રોજમાંનો છેલલો
રોજ છે, જે શેરેવર અમેશાસ્પંદનો શાબતી છે,
જેની શાથે બીજા તરણ ફરેશતા ગુંથાએલા.

(૩૧) બરજો શકતી, જેને બરજો ઇજદ કરી
કહેછે, જે અનેરાંન રોજમાં મલેલો છે, જેને
પાંણીનો નાભ કરી કહેછે.

(૩૨) હોમ શકતી, જેને હોમ ઇજદ કરી કહેછે,
જેની આરાધનાં વધારે થાએછે, જે અનેરાંન રોજ
માં એટલે અનેરાં ફરેશતાની શાથે શંબંધ ધરાવે છે.

(૩૩) દેમ શકતી, જેને દેહમ ઇજદ કરી કહેછે,
જેને દા દેહમથાબી ઓલખવામાં આવે છે, જેની

આરાધનાં દરરોજ કરવાનો હોકમ છે, જે રવાંન પુલગુજાર થતી વખતે એટલે ચેઆરમની બાંમ દાદે દશતગીરી કરેછે, જેની આરાધનાંથી ચેઆરમની બાંમદાદે ફીરીઆ થાએછે, જેની શાથે શંગલા ઇજદો મલેલા રહેછે. એ ફરેશતોની અનેરાંન ઇજદની શાથે મલેલાછે. ઊપલા તરંદો ફરેશતા આપનાં તીશમાં રોજમાં ગુથાએલા છે.

ખોલાશો—ઊપર લખેલા ફરેશતાઓ દરરોજ પોત પોતાની વખતે આ ગેતી દુનીઆંમાં આવી ઇનશાંન માતરશું ખુરાંકામો કે ભલાં કાંમો કરેછે, તેની નોધ કરેછે. એક ફરેશતો દરરોજ આ હાદગંદ દુનીઆંમો એક દાહડો અને એક રાત રહેછે, પછી તેઓનું આવવું તેઓની નાંમ બનાંમ આરાધનાથી બોલા-વે છે તો તેટલો વખત આવી જાએછે. એ તેતરીશ ફરેશતામાંના (૧૨) ફરેશતા પોત પોતાનાં વખત ઊપર આ ગેતી દુનીઆંમો એક મહીનાં સુધી રહેછે. અને "દએ" શબ્દની જેને દએ દાદારનાં નાંમથી બોલીએ છેઇએ, તે ફરેશતો આપણાં વરશનાં બાર

મહીનાંમાંનાં દશમાં મહીનાંમાં, આ ગેતી દુનીઆં એટલે હાદવાલી દુનીઆંમાં આબો મહીનો જાચુક રહેછે. જે ગરમ રૂતુનાં મધીઅ ભાગમાં એટલે રપા-થવંનાં હરધા ભાગમાં આવેછે, પણ કબીશની ગંનતરી આપણે છોડી બેઠાથી, તેનાં વખતમા ફેર પડી ગીએછે. જેથી કુદરતી રીતે દુધી ગએલા આ-પણાં ધરમ પુશતકોનાં આધાર ઊપરથી માલમ પડેછે, જે વીશે હમોએ બનાંવેલાં "રાજત દીને જરથોશતી-આંન" હેવાં નાંમનાં પુશતકમાં ખોલલી રીતે શાધારન માંણશોની શમજ પડે તેમ લખી જાહેર કરેલું છે. અને વીદવાનોને તેની બાબદો વીશે ખોલાશો કરેલો છે.

સાતે, હમકારાનાં નાંમ અને તેને મલતા ફરેસતાઓ.

હોરમજદ, દેપાદર, દપમેહર, દેપદીન, એ ફરેશ-તાઓને માંણશોની શંભાલ ઊપર મુકર કરેલા છે.

બેહમન, મોહર, ગોશ, રાંમ, એ ફરેશતાઓને ગોસફંદોની સંભાલ ઉપર મુકર કરેલાછે.

અરદીબેહશત, આદર, શરેશ, બેહરામ, એ ફરેશતાઓ તમાંમ આતશો ઉપર પાશબાંન છે. જાહડપાંન વીગરે જેથી હલઆતી ધરાવનારી ચીજો છે, તે શવેમાં આતશ છે તે ઉપર ઉપરી છે.

શેહરેવર, ખોરશેદ, મેહર, આશમાંન, અનેરાંન, એ ફરેશતાઓને ધાતુઓ ઉપર મુકર કરેલાછે.

સપંદારમદ, આવાં, દીન, અરશીશંગ, મારેસપંદ એ ફરેશતાઓને પાણી ઉપર મુકરર કરેલાછે.

ખોરદાદ, તીર, ફરવરદીન, ગોઆદ, એ ફરેશતાઓને વરશની શરદારી ઉપર તથા ગેતી દુનીઆંની તમાંમ ચીજોની તનદરોશતી ઉપર મુકરર કરેલાછે.

અમેરદાદ, રસને, આશતાદ, જમીઆદ, એ ફરેશતાઓને જમીનમાંથી ઉતપણ થતી તમાંમ ચીજો ઉપર મુકર કરેલા છે.

જરથોશતી શાહેબો, ઉપલી તેતરીશ શકની એટલે ફરેશતાઓની ગોઠવણથી "અહુરે" આ ગેતી દુનીઆં તથા મીનો દુનીઆંનું રચાંન કરેલું છે.

વેચવાનાં છે.

જરથોશતી બાળબોધ એટલે ધરમબોધ.

રૂ૦)= ભાગ ૨ જો.

રૂ૦)≡ ભાગ ૧) લો તથા ૨) જો શાથે છાપેલા.

રૂ૦)≡ ભાગ ૩ જો.

રૂ૦। ભાગ ૪ થો.

રૂ૦।।। ચેઆરે ભાગ શાથે બાંધેલા શાદી બાંધનીથી

રૂ૧) ચેઆરે ભાગ શાથે બાંધેલા ગીલીટનાં.

રૂ૨) રાશ્તત દાનેં જરતોશતીઆંન એટલે જરતોશતી દીનની રાશતીવાલાં માશીક ચોપાંનેઆ વરશ ૧)નાં બાર ભાગ શાથે બાંધેલા.

રૂ૦)= પતેત પશેમાંની—બા—માંએની.

રૂ૦।। શાહનુમાં શભા તરફથી એરવદ શેરીઆરજી દાદાભાઈ ભરૂચાએ, રૂઆંણની કારાઆ વીશે કીધેલાં ભાશાંન ૫) નો રદીઓ. હમે કીધેલાં, તરન ભાશાંનથી એ ચોપાંનીઉ આવતા બહમન મહીનામાં મલશે.

ઠેકાંણું— કોટમાં બઝારગેટમાં મોતીશાના દેરની શાંમે માણેકજી બેહેરામજી દેશાઈની દુકાંણે તથા ચરનીવાડી વાહડીઆજીનાં આતશબેહેરામની શાંમે જમશેદજી શાપુરજી શુકરવાલાની દુકાંનપરથી અને ધોબીતલાવપર દરઆકવાડીએ શની અને આતવારે ચાલુ વાએજ કરીએચ તે જગા ઉપરથી મલશે.

લા૦ મોબેદ રતનજી રૂશતમજી કાંગા.